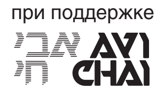


при поддержке





БЕСЫ. ДРЕВНЯЯ ЕВРЕЙСКАЯ ДЕМОНОЛОГИЯ



Совместно с научным семинаром-лекторием ЦБИ РГГУ **Judaica Rossica**

МУДРЕЦЫ И ВЕДЬМЫ. МАГИЯ И ОБЩЕСТВО В ТАЛМУДЕ



Материалы к серии лекций

Юваля Харари (Израиль)

Москва
октябрь 2017 г.
проект «Эшколот»
www.eshkolot.ru

Бесы. Древняя еврейская демонология

Еврейская Библия

САТАНА

Иов, 1:6

וַיְהִי הַיּוֹם וַיָּבֹאוּ בְּנֵי הָאֱלֹהִים לְהִתְיַצֵּב עַל ה׳ **וַיָּבוֹא גַם הַשָּׂטָן בְּתוֹכָם**.

И был день, когда пришли сыны Б-жьи предстать пред Господом, **и пришел меж ними и сатан**.

Диврей ѓа-йамим (Паралипоменон) I, 21:1

וַיַּעֲמֹד שָׂטָן עַל יִשְׂרָאֵל וַיָּסֶת אֶת דָּוִיד לִמְנוֹת אֶת יִשְׂרָאֵל.

И встал сатан против Израиля, и подстрекал Давида исчислить Израиль.

БЕСЫ

Дварим (Второзаконие) 32:17

יִזְבְּחוּ לַשֵּׁדִים לֹא אֱלֹהַ אֱלֹהִים לֹא יְדָעוּם.

Жертвы приносят бесам, не Б-гу, божествам, которых они не знали.

Теѓилим (Псалмы), 106(105):35-37

וַיִּתְעָרְבוּ בַגּוֹיִם וַיִּלְמְדוּ מַעֲשֵׂיהֶם ... (לז) **וַיִּזְבְּחוּ אֶת בְּנֵיהֶם וְאֶת בְּנוֹתֵיהֶם לַשֵּׁדִים**.

И смешались они с народами и научились делам их… **И приносили они в жертву бесам сыновей своих и дочерей своих**.

ЗЛОЙ ДУХ

Шофтим (Судей), 9:22-23

וַיָּשַׂר אֲבִימֶלֶךְ עַל יִשְׂרָאֵל שָׁלֹשׁ שָׁנִים. **וַיִּשְׁלַח אֱלֹהִים רוּחַ רָעָה** בֵּין אֲבִימֶלֶךְ וּבֵין בַּעֲלֵי שְׁכֶם וַיִּבְגְּדוּ בַעֲלֵי שְׁכֶם בַּאֲבִימֶלֶךְ׃

И властвовал Авимелех над Израилем три года. **И послал Б-г злого духа** между Авимелехом и жителями Шехема, и жители Шехема изменили Авимелеху,

Млахим I (3-Царств), 22:20-22

וַיֹּאמֶר ה׳ מִי יְפַתֶּה אֶת אַחְאָב וְיַעַל וְיִפֹּל בְּרָמֹת גִּלְעָד? ... וַיֵּצֵא הָרוּחַ וַיַּעֲמֹד לִפְנֵי ה׳ וַיֹּאמֶר אֲנִי אֲפַתֶּנּוּ וַיֹּאמֶר ה׳ אֵלָיו: בַּמָּה? וַיֹּאמֶר אֵצֵא וְהָיִיתִי **רוּחַ שֶׁקֶר בְּפִי כָּל נְבִיאָיו**.

И сказал Г-сподь: кто бы уговорил Ахава, чтобы он поднялся и пал в Рамоте Гиладском? ... И выступил дух, и стал пред Г-сподом, и сказал: я уговорю его. И сказал ему Г-сподь: как? И он сказал: я выйду и стану **духом лживым в устах всех пророков его**.

Шмуэль I (1-Царств), 16:14-23

וְרוּחַ ה׳ סָרָה מֵעִם שָׁאוּל **וּבִעֲתַתּוּ רוּחַ רָעָה מֵאֵת ה׳** ... וְהָיָה בִּהְיוֹת רוּחַ אֱלֹהִים אֶל שָׁאוּל וְלָקַח דָּוִד אֶת הַכִּנּוֹר וְנִגֵּן בְּיָדוֹ וְרָוַח לְשָׁאוּל וְטוֹב לוֹ וְסָרָה מֵעָלָיו רוּחַ הָרָעָה:

А от Шаула отступил дух Г-споден, **и устрашал его дух злой от Г-спода**… И бывало, когда находил на Шаула дух от Б-га, то брал Давид киннор и играл, и легче становилось Шаулу, и лучше становилось ему, и дух злой отступал от него.

Секта Иудейской пустыни. Учение о двух духах

Устав общины

מאל הדעות כול הויה ונהייה ולפני היותם הכין כול מחשבתם [...] ובמלאך חושך תעות כול בני צדק וכול חטאתם ועוונותם ואשמתם ופשעי מעשיהם בממשלתו לפי רזי אל עד קצו. וכול נגיעיהם ומועדי צרותם בממשלת משטמתו. וכול רוחי גורלו להכשיל בני אור.

От Бога всезнающего все сущее и должное быть. Прежде их бытия Он направил всякую их мысль […] От ангела Тьмы заблуждение всех сынов праведности, все их прегрешения, грехи, вина, их преступные деяния в его власти, согласно тайнам Бога до срока его. И все их кары и сроки их бедствий во власти Его Супостата. И все духи его жребия (существуют) на помеху сынам Света.

Свиток войны

ואתה עשיתה בליעל לשחת, מלאך משטמה. ובחוש[ך ממשל]תו ובעצתו להרשיע ולהאשים וכול רוחי גורלו מלאכי חבל בחוקי חושך יתהלכו.

И Ты (же) создал Велиала губителем, ангелом злокозненным (мастэма). Во тьм[е влас]ть его, и совет его - ради нечестия и греха, и все духи его жребия, ангелы зловредные, действуют по законам Тьмы.

Апокрифы

Берешит (Бытие), 6:1-4

וַיְהִי כִּי הֵחֵל הָאָדָם לָרֹב עַל פְּנֵי הָאֲדָמָה וּבָנוֹת יֻלְּדוּ לָהֶם (ב) וַיִּרְאוּ בְנֵי הָאֱלֹהִים אֶת בְּנוֹת הָאָדָם כִּי טֹבֹת הֵנָּה וַיִּקְחוּ לָהֶם נָשִׁים מִכֹּל אֲשֶׁר בָּחָרוּ ... הַנְּפִלִים הָיוּ בָאָרֶץ בַּיָּמִים הָהֵם וְגַם אַחֲרֵי כֵן אֲשֶׁר יָבֹאוּ בְּנֵי הָאֱלֹהִים אֶל בְּנוֹת הָאָדָם וְיָלְדוּ לָהֶם הֵמָּה הַגִּבֹּרִים אֲשֶׁר מֵעוֹלָם אַנְשֵׁי הַשֵּׁם.

И было, когда люди начали умножаться на земле, и дочери родились у них. И увидели сыны великих дочерей человеческих, что красивы они, и брали себе жен, каких выбирали… Исполины были на земле в то время, и после того, как сыны великих стали входить к дочерям человеческим, и они рожали им: это богатыри, издревле люди знаменитые.

Енох I, 6-15

И случилось, — после того как сыны человеческие умножились в те дни, у них родились красивые и прелестные дочери. И ангелы, сыны неба, увидели их, и возжелали их, и сказали друг другу: «Давайте выберем себе жен в среде сынов человеческих и родим себе детей»! …было же их всего двести. И они спустились на Ардис, который есть вершина горы Ермон… И они взяли себе жен, и каждый выбрал для себя одну; и они начали входить к ним и смешиваться с ними, и научили их волшебству и заклятиям, и открыли им срезывания корней и деревьев. Они зачали и родили великих исполинов, рост которых был в три тысячи локтей. Они поели все приобретение людей, так что люди уже не могли прокармливать их. Тогда исполины обратились против самих людей, чтобы пожирать их…

[Бог велит Еноху упрекать ангелов] Зачем вы оставили вышнее, святое, вечное небо, и преспали с жёнами, и осквернились с дочерьми человеческими, и взяли себе жен, и поступали как сыны земли, и родили сынов-исполинов?...

И теперь исполины, которые родились от тела и плоти, будут называться на земле злыми духами и на земле будет их жилище. Злые существа выходят из тела их; так как они сотворены свыше и их начало и первое происхождение было от святых стражей…

А духи неба имеют свое жилище на небе, а духи земли, родившиеся на земле, имеют свое жилище на земле. И духи исполинов, которые устремляются на облака, погибнут, и будут низринуты, и станут совершать насилие, и производить разрушения на земле... И те существа восстанут против сынов человеческих и против жен.

Книга Юбилеев, 10

И в третью седмину этого юбилея начали нечистые демоны обольщать сыновей Ноя, чтобы ослеплять их и губить… И Бог наш сказал нам, чтобы мы связали всех. Тогда пришел высший из духов Мастема и сказал: “Господи, нельзя ли некоторым из них остаться у меня, чтобы они слушались моего голоса и делали все, что я скажу им? Ибо если ни одного из них не останется у меня, то я не могу являть могущества своей воли над сынами человеческими; ибо они существуют для того, чтоб развращать и обольщать по моему повелению под моим господством, так как злоба людей велика”. И он сказал: “Десятая часть их пусть останется у меня, и девять частей пусть сойдут в место суда!”

И один из нас сказал: “Мы научим Ноя всем целебным средствам”; ибо он знал, что они ходят не в справедливости, и будут вести борьбу не в праведности. И мы сделали по Его повелению: всех злых, лютых духов мы связали в месте наказания, и десятую часть из них мы оставили, чтобы они предстали пред Сатаною на земле. И целебные средства от всех их (т. е. причиняемых демонами) болезней вместе с их способами обольщения мы сказали Ною, как излечивать себя растениями земли. И Ной записал все, как мы научили его, в книгу, о каждом роде лекарств. Так злые духи были отделены в заключение от детей Ноя.

Изгнание бесов

Товит, 6:17-18

Только, когда ты войдешь в брачную комнату, возьми курильницу, вложи в нее сердца и печени рыбы и покури; и демон ощутит запах и удалится, и не возвратится никогда.

Евангелие от Марка, 9:17-27

Один из народа сказал в ответ: Учитель! я привел к Тебе сына моего, одержимого духом немым: где ни схватывает его, повергает его на землю, и он испускает пену, и скрежещет зубами своими, и цепенеет… И привели его к Нему. Как скоро бесноватый увидел Его, дух сотряс его; он упал на землю и валялся, испуская пену. И спросил Иисус отца его: как давно это сделалось с ним? Он сказал: с детства; и многократно дух бросал его и в огонь и в воду, чтобы погубить его… Иисус, видя, что сбегается народ, запретил духу нечистому, сказав ему: дух немой и глухой! Я повелеваю тебе, выйди из него и впредь не входи в него. И, вскрикнув и сильно сотрясши его, вышел; и он сделался, как мертвый, так что многие говорили, что он умер. Но Иисус, взяв его за руку, поднял его; и он встал.

Евангелие от Марка, 5:1-13

И пришли на другой берег моря, в страну Гадаринскую. И когда вышел Он из лодки, тотчас встретил Его вышедший из гробов человек, одержимый нечистым духом, он имел жилище в гробах, и никто не мог его связать даже цепями, потому что многократно был он скован оковами и цепями, но разрывал цепи и разбивал оковы, и никто не в силах был укротить его; всегда, ночью и днем, в горах и гробах, кричал он и бился о камни… И спросил его: как тебе имя? И он сказал в ответ: легион имя мне, потому что нас много. И много просили Его, чтобы не высылал их вон из страны той. Паслось же там при горе большое стадо свиней. И просили Его все бесы, говоря: пошли нас в свиней, чтобы нам войти в них. Иисус тотчас позволил им. И нечистые духи, выйдя, вошли в свиней; и устремилось стадо с крутизны в море, а их было около двух тысяч; и потонули в море.

Иосиф Флавий, Иудейские древности, VIII, 45-49.

Господь Бог даровал Соломону также возможность изучить искусство входить в общение с демонами на пользу и на благо людям. Дело в том, что Соломон оставил после себя заклинания для излечения всяких болезней и волшебные формулы, с помощью которых возможно так связать демонов, что они никогда более не рискнут вернуться к людям. Это искусство до сих пор еще весьма сильно процветает среди нас. Так, например, мне пришлось слышать о некоем Елеазаре, нашем единоплеменнике, как он однажды в присутствии Веспасиана, сыновей последнего, тысяцких и массы войска избавил всех, одержимых злыми духами, от последних. При этом он поступил следующим образом: он подносил к носу одержимого демоном палец, на котором находился перстень с включенным в нем корнем указанного Соломоном растения, и тем извлекал у бесноватых демона из ноздрей. Больной, конечно, тотчас падал замертво на землю, и всякий, присутствовавший при этом, готов был бы поклясться, что он уже больше не придет в себя, если бы не было Соломона и составленных им формул заклинаний. Желая, однако, вполне убедить присутствующих в том, что он действительно обладает указанной силою, Елеазар велел ставить вблизи бесноватого наполненный водою кубок и сосуд для омовения ног и приказывал демону при выходе из тела больного опрокидывать сосуд, чтобы все зрители на деле могли убедиться, что злой дух действительно покинул одержимого. Так как дело таким образом и происходило, то всем представлялась возможность убедиться в действительно глубокой мудрости Соломона.

Мудрецы и ведьмы. Магия и общество в Талмуде

Магические чаши

Разводное письмо рабби Йеѓошуа бен Перахья

Во имя Тебя я делаю этот амулет, чтобы был он исцелением для этого, для порога дома… и для всего его имущества. Я сковываю скалы земли и связываю тайны небес… я удерживаю, сковываю, связываю, сковываю всех демонов-вредителей, какие только есть в мире, что мужского, что женского пола, от самых великих до самых мелких, от самых молодых до самых старых, известно ли мне его имя, или не известно. Про того, чье имя мне известно, разъяснили мне еще с семи дней творения; а если не разъяснили с семи дней творения, разъяснили мне в разводном письме, которое прибыло из-за моря и которое написал и послал рабби Йеѓошуа бен Перахья. Та самая Лилит, которая душила людей, не приняла отлучения, которое послал ей Йеѓошуа бен Перахья, ведь он не знал ее имени. Тогда написали ее имя в разводном письме и провозгласили о нем на небесах, и это то самое разводное письмо, которое прибыло сюда из-за моря. Всех вас я тоже сковываю, связываю и удерживаю под ступнями этого Марнака бен Кала во имя Гавриэля, великого богатыря, сражающего всех богатырей, побеждающих в битвах, и во имя Йеѓоэля, который затыкает рот всем богатырям, во имя Господа, Бога воинств, амен, амен, сэла.

Талмудическая литература

Присутствие демонов-вредителей. Вавилонский Талмуд, трактат Брахот, 6а

תניא אבא בנימין אומר אלמלי נתנה רשות לעין לראות אין כל בריה יכולה לעמוד מפני המזיקין אמר אביי אינהו נפישי מינן וקיימי עלן כי כסלא לאוגיא אמר רב הונא כל חד וחד מינן אלפא משמאליה ורבבתא מימיניה.

Аба Биньямин говорил: Если бы оку было позволено видеть, никто не смог бы устоять перед демонами-вредителями. Сказал Абайе: Их больше, чем нас, и они окружают нас как земляные валы вокруг оросительной ямы. Сказал рав Ѓуна: Слева от каждого из нас – по тысяче, а справа от каждого из нас – по десять тысяч.

Создание демонов в канун Субботы. Трактат Авот, 5:1

עשרה דברים נבראו בערב שבת בין השמשות ואלו הן: פי הארץ ופי הבאר ופי האתון והקשת והמן והמטה והשמיר והכתב והמכתב והלוחות. ויש אומרים אף המזיקין וגו׳.

Десять творений были созданы накануне субботы, в сумерки: жерло земли, устье колодца, уста ослицы, радуга, ман, посох, шамир, письменность, письмена и скрижали. Некоторые говорят, что и злые духи…

Демоны: между ангелами и людьми. Вавилонский Талмуд, трактат Хагига, 16а

ת״ר ששה דברים נאמרו בשדים שלשה כמלאכי השרת ושלשה כבני אדם שלשה כמלאכי השרת יש להם כנפים כמלאכי השרת וטסין מסוף העולם ועד סופו כמלאכי השרת ויודעין מה שעתיד להיות כמלאכי השרת... ושלשה כבני אדם אוכלין ושותין כבני אדם פרין ורבין כבני אדם ומתים כבני אדם.

Шесть вещей говорится про демонов, в трех из них они подобны ангелам служения, а в трем подобны людям. Три вещи, в которых они подобны ангелам: у них есть крылья, как у ангелов служения, они могут летать от края света до края света, как ангелы служения, а также знают, что произойдет в будущем, как ангелы служения… А три, в которых они подобны людям: едят и пьют, как люди, плодятся и размножаются, как люди, и умирают, как люди.

Чтение молитвы «Шма» на кровати прогоняет демонов. Вавилонский Талмуд, Брахот, 5а

אמר רבי יצחק: כל הקורא קריאת שמע על מטתו, כאלו אוחז חרב של שתי פיות בידו שנאמר (תהלים קמ״ט, ו) רוממות אל בגרונם וחרב פיפיות בידם [...] ואמר רבי יצחק: כל הקורא קריאת שמע על מטתו מזיקין בדילין הימנו.

Сказал рабби Ицхак: Всякий, кто читает молитву «Шма» на кровати, как будто держит в руках обоюдоострый меч, как сказано: «Возвышенные (славословия) в горле их, и меч обоюдоострый в руке их» (Теѓилим (Псалмы), 149(148):6)… И сказал рабби Ицхак: Всякий, кто читает молитву «Шма» на кровати, прогоняет от себя демонов.

Мудрецы встречаются с демонами

Вавилонский Талмуд, Псахим, 111б

אביי הוה שקיל ואזיל ואזיל רב פפא מימיניה ורב הונא בריה דרב יהושע משמאליה חזייה להוא קטב מרירי דקא אתי לאפיה דשמאליה אהדרא לרב פפא לשמאליה ולרב הונא בריה דרב יהושע לימיניה אמר ליה רב פפא אנא מאי שנא דלא חשש לי אמר ליה את שעתא קיימת לך

Абайе шел по дороге. Рав Папа шел справа от него, а рав Ѓуна, сын рабби Йеѓошуа – слева. Увидел, что «лютый мор» (*кетев мерири*) приближается к нему с левой стороны. Тогда он поставил рава Папу слева, а рава Ѓуну, сына рабби Йеѓошуа – справа. Сказал ему рав Папа: Что во мне такого, что ты за меня не опасаешься? Отвечал ему: У тебя сейчас счастливый час.

Вавилонский Талмуд, Брахот, 6а

מאן דבעי למחזינהו ליתי שלייתא דשונרתא אוכמתא בת אוכמתא בוכרתא בת בוכרתא ולקליה בנורא ולשחקיה ולימלי עיניה מניה וחזי להו ולשדייה בגובתא דפרזלא ולחתמי׳ בגושפנקא דפרזלא דילמא גנבי מניה ולחתום פומיה כי היכי דלא ליתזק רב ביבי בר אביי עבד הכי חזא ואתזק בעו רבנן רחמי עליה ואתסי.

Тот, кто хочет их увидеть, должен принести послед черной кошки, родившейся у черной кошки, перворожденной, родившейся у перворожденной, сжечь ее в огне, истолочь и помазать себе глаза, и тогда их увидит. Оставшееся надо положить в железный сосуд и запечатать железной печатью, чтобы не украли. Нужно также запечатать уста, чтобы не повредиться. Биби бар Аба так сделал, увидел их и повредился. Мудрецы попросили о нем милости, и он исцелился.

Рассказы про демонов в Вавилонском Талмуде

Вавилонский Талмуд, Псахим, 112б. Ханина бен Доса ограничивает время деятельности демонов

אל תצא יחידי בלילה דתניא לא יצא יחידי בלילה לא בלילי רביעיות ולא בלילי שבתות מפני שאגרת בת מחלת היא ושמונה עשרה רבוא של מלאכי חבלה יוצאין וכל אחד ואחד יש לו רשות לחבל בפני עצמו מעיקרא הוו שכיחי כולי יומא זמנא חדא פגעה ברבי חנינא בן דוסא אמרה ליה אי לאו דמכרזן עלך ברקיע הזהרו בחנינא ובתורתו סכנתיך אמר לה אי חשיבנא ברקיע גוזר אני עליך שלא תעבורי ביישוב לעולם אמרה ליה במטותא מינך שבק לי רווחא פורתא שבק לה לילי שבתות ולילי רביעיות.

Нельзя выходить на улицу одному ночью, ни ночью четвертого дня, ни субботней ночью, потому что Аграт бат Махлат с сонмом из ста восьмидесяти тысяч ангелов истребления выходят на улицу, и каждому из них дозволено причинять вред. Изначально они появлялись каждую ночью. Однажды она встретила рабби Ханину бен Досу. Сказала ему: Если бы на небесах не возглашали о тебе: «Берегитесь Ханины бен Досы и его учения!», я бы могла подвергнуть тебя опасности! Отвечал ей: Если я такой важный человек на небесах, то я велю тебе не появляться никогда там, где

живут люди. Сказала ему: Прошу тебя, оставь мне хоть что-нибудь! Тогда он оставил ей субботние ночи и ночи четвертого дня.

Вавилонский Талмуд, Псахим, 111б. Не всякому дано изгонять бесов

הא זרדתא דסמיכה למתא לא פחתא משיתין שידי למאי נפקא מינה למיכתב לה קמיעא ההוא בר קשא דמתא דאזיל וקאי גבי זרדתא דהוה סמיך למתא עלו ביה שיתין שידי ואיסתכן אתא **לההוא מרבנן** דלא ידע דזרדתא דשיתין שידי היא כתב לה קמיע לחדא שידא שמע דתלו חינגא בגוויה וקא משרו הכי סודריה דמר כי צורבא מרבנן בדיקנא ביה במר דלא ידע ברוך אתא **ההוא מרבנן** דידע דזרדתא שיתין שידי הוה כתב לה קמיעא דשיתין שידי שמע דקא אמרו פנו מנייכו.

В ближайших к городу зарослях тростника обитает не меньше шестидесяти демонов. Почему это важно? Чтобы написать амулет. Бар Каша как-то раз остановился рядом с ближайшими к городу зарослями тростника. Вошли в него шестьдесят демонов, и ему угрожала большая опасность. Пошел он к одному **мудрецу**, который не знал, что в зарослях шестьдесят демонов, а написал он ему амулет против одного демона. Услышал, что демоны устроили у него внутри праздник, напевая: «Платок господина как у мудреца, мы проверили господина, а он не умеет благословлять». Пришел **мудрец**, знавший, что в зарослях шестьдесят демонов. Написал ему амулет против шестидесяти демонов. Услышал, как демоны говорят друг другу: «Собирайте пожитки!».

Вавилонский Талмуд, Хулин, 105б. Абайе и бес

ואמר אביי מריש הוה אמינא האי דלא יתבי תותי מרזיבא משום שופכים אמר לי מר משום דשכיחי מזיקין הנהו שקולאי דהוו דרו חביתא דחמרא בעו לאיתפוחי אותבוה תותי מרזיבא פקעה אתו לקמיה דמר בר רב אשי אפיק שיפורי שמתיה אתא לקמיה אמר ליה אמאי תעביד הכי אמר ליה היכי אעביד כי אותביה באונאי אמר ליה את בדוכתא דשכיחי רבים מאי בעית את הוא דשנית זיל שלים אמר ליה השתא נמי ליקבע לי מר זימנא ואפרע קבע ליה זימנא כי מטא זימנא איעכב כי אתא אמר ליה אמאי לא אתית בזמנך אמר ליה כל מילי דצייר וחתים וכייל ומני לית לן רשותא למשקל מיניה עד דמשכחינן מידי דהפקרא.

Сказал Абайе: Раньше я говорил: Почему не сидят под карнизом? Из-за помоев. Сказал мне Мар: Из-за того, что там водятся демоны-вредители. Носильщики с бочкой вина как-то захотели отдохнуть. Поставили бочку под карниз, а она лопнула. Пришли они к Мару, сыну рава Аши. Тот достал бараньи рога и отлучил беса. Явился тот к нему. Сказал (Мар) ему: Ты зачем это сделал? Отвечал ему: А что мне еще делать? Они ведь поставили ее мне на ухо. Сказал ему: А ты зачем обитаешь на проходе? Ты сам нарушил (границы), иди теперь заплати. Сказал он: Назначь мне срок, и я заплачу. Назначил ему срок. Когда подошел срок, не появился. Когда явился, сказал ему

(Мар): Почему ты не явился в срок? Отвечал тот: Все, что нарисовано, напечатано и взвешено, нам не позволяется брать ни у кого, пока мы не найдем ничейное.

Вавилонский Талмуд, Меила, 17а-б. Рабби Шимон бар Йохай, Бен Тамлион и дочь императора

שפעם אחת גזרה המלכות גזירה שלא ישמרו את השבת ושלא ימולו את ביניהם ושיבעלו את הנדות [...] אמרו: מי ילך ויבטל את הגזרות? ילך ר׳ שמעון בן יוחאי שהוא מלומד בנסים [...] יצא לקראתו בן תמליון: רצונכם אבוא עמכם? בכה ר׳ שמעון ואמר: מה שפחה של בית אבא נזדמן לה מלאך שלש פעמים, ואני לא פעם אחת? יבא הנס מכל מקום! הקדים הוא [השד, בן תמליון] נכנס, בבת הקיסר. כאשר בא לשם, אמר: בן תמליון, צא! בן תמליון, צא! וכיון שקראו לו – יצא. הלך, אמר להם: שאלו כל מה שיש לכם לשאול. ונכנסו לגנזיו ליטול כל [מה] שרצו. מצאו אותה איגרת, נטלוה וקרעוה.

Однажды власти издали указ, запрещающий соблюдать Субботу, обрезание и ритуальную чистоту, связанную с менструацией… Сказали: Кто может пойти и отменить эти указы? Пусть идет рабби Шимон бар Йохай, ведь он сведущ в чудесах… Вышел навстречу ему Бен Тамлион: Хотите, я пойду с вами? Заплакал рабби Шимон и сказал: Служанке моего отца три раза встречался ангел, а мне ни одного! Пусть чудо произойдет по любой причине. Опередил его Бен Тамлион и вселился в дочь императора. Когда рабби Шимон пришел, то сказал: Бен Тамлион, выходи! Бен Тамлион, выходи! Поскольку позвали его, вышел. Пошел и сказал им: Просите, что угодно. Вошли в сокровищницу его, чтобы взять все, что хотели. Нашли нужную бумагу с указом, забрали ее и порвали.

ДЛЯ ЗАМЕТОК


אשכולות
КУЛЬТУРНО-ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЙ ПРОЕКТ
ЭШКОЛОТ
www.eshkolot.ru
при поддержке
אבי חי
AVI CHAI
GENESIS
Philanthropy Group